

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 353

Izdevums
latviešu valodā

Tiesību akti

47. sējums

2004. gada 27. novembris

Sauturs

I Tiesību akti, kuru publicēšana ir obligāta

Komisijas Regula (EK) Nr. 2030/2004 (2004. gada 26. novembris), ar ko nosaka dažus paredzamos daudzumus un individuālās maksimālās robežas atļauju izsniegšanai banānu ieviešanai Kopienā, saskaņā ar 2005. gada pirmā ceturkšņa tarifu kvotām A/B un C 1

Komisijas Regula (EK) Nr. 2031/2004 (2004. gada 26. novembris), ar kuru atver konkursu attiecībā uz eksporta kompensāciju, kas piemērojama pilnīgi noslīpētu apalgraudu, vidējgraudu un garengraudu A rīsu izvedumiem uz atsevišķām trešām valstīm 3

Komisijas Regula (EK) Nr. 2032/2004 (2004. gada 26. novembris), ar kuru atver konkursu attiecībā uz eksporta kompensāciju, kas piemērojama pilnīgi noslīpētu tvaicētu garengraudu B rīsu izvedumiem uz atsevišķām trešām valstīm 6

Komisijas Regula (EK) Nr. 2033/2004 (2004. gada 26. novembris), ar kuru atver konkursu attiecībā uz subsīdiju, kas piemērojama lobītu garengraudu B rīsu sūtījumiem uz Reinjonas salu 9

★ Komisijas Regula (EK) Nr. 2034/2004 (2004. gada 26. novembris), ar kuru 40. reizi groza Padomes Regulu (EK) Nr. 881/2002, ar ko nosaka konkrētus, īpašus, ierobežojošus, pret noteiktām personām un organizācijām, kuras saistītas ar Osamu Bin Ladenu, organizācijas Al-Qaida tīklu un Taliban, vērstus pasākumus un ar ko atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 467/2001 11

Komisijas Regula (EK) Nr. 2035/2004 (2004. gada 26. novembris), ar kuru nosaka sviesta pārdošanas minimālās cenas 153. īpašajam konkursam, kas īstenots atbilstīgi pastāvīgajam konkursam, kas paredzēts Regulā (EK) Nr. 2571/97 13

Komisijas Regula (EK) Nr. 2036/2004 (2004. gada 26. novembris), ar kuru attiecībā uz 153. īpašo konkursu, kas īstenots atbilstīgi pastāvīgajam konkursam, kas paredzēts Regulā (EK) Nr. 2571/97, nosaka maksimālās summas atbalstam par krējumu, sviestu un iebiezinātu sviestu 15

Komisijas Regula (EK) Nr. 2037/2004 (2004. gada 26. novembris), ar kuru nosaka minimālo sausā vājpiena pārdošanas cenu 72. īpašajam konkursam, kas īstenots atbilstīgi pastāvīgajam konkursam, kas paredzēts Regulā (EK) Nr. 2799/1999 17

(Turpinājums nākamajā lapā)

Komisijas Regula (EK) Nr. 2038/2004 (2004. gada 26. novembris), ar kuru nosaka attiecībā uz iebiezinātu sviestu paredzētā atbalsta maksimālo summu 325. īpašajam konkursam, kas īstenots atbilstīgi pastāvīgajam konkursam, kas paredzēts Regulā (EEK) Nr. 429/90	18
Komisijas Regula (EK) Nr. 2039/2004 (2004. gada 26. novembris), ar kuru nosaka minimālo sviesta pārdošanas cenu attiecībā uz 9. atsevišķo konkursa uzaicinājumu, kas izsludināts saskaņā ar Regulā (EK) Nr. 2771/1999 minēto pastāvīgo konkursu	19
Komisijas Regula (EK) Nr. 2040/2004 (2004. gada 26. novembris), ar ko nosaka vājpiena pulvera minimālo pārdošanas cenu 8. individuālajam uzaicinājumam uz konkursu, kas izplatīts saskaņā ar spēkā esošajiem konkursu izziņošanas noteikumiem (EK) Nr. 214/2001	20

Tiesību akti, kas pieņemti saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību V sadaļu

★ Padomes Lēmums 2004/803/KĀDP (2004. gada 25. novembris) par Eiropas Savienības militārās operācijas sākšanu Bosnijā un Hercegovinā	21
---	----

Labojums

★ Labojums Komisijas 2004. gada 12. jūlija Regulā (EK) Nr. 1277/2004, ar kuru 37. reizi groza Padomes Regulu (EK) Nr. 881/2002, ar ko nosaka konkrētus, īpašus, ierobežojošus, pret noteiktām personām un organizācijām, kuras saistītas ar Osamu Bin Laden, organizācijas Al-Qaida tīklu un Taliban, vērstus pasākumus un ar ko atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 467/2001 (OV L 241, 13.7.2004)	23
Labojums Komisijas 2004. gada 25. novembra Regulai (EK) Nr. 2020/2004, ar ko nosaka eksporta kompensācijas par produktiem, kuri pārstrādāti no labības un rīsiem (OV L 351, 26.11.2004)	24

2004. gada 1. novembris – EUR-Lex jaunā versija! (Sk. aizmugurējā vāka iekšpusē)

I

(Tiesību akti, kuru publicēšana ir obligāta)

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 2030/2004

(2004. gada 26. novembris),

ar ko nosaka dažus paredzamos daudzumus un individuālās maksimālās robežas atļauju izsniegšanai banānu ieviešanai Kopienā, saskaņā ar 2005. gada pirmā ceturkšņa tarifu kvotām A/B un C

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1993. gada 13. februāra Regulu (EK) Nr. 404/93 par banānu tirgus kopējo organizāciju⁽¹⁾, un jo īpaši tās 20. pantu,

tā kā:

(1) Komisijas 2001. gada 7. maija Regulā (EK) Nr. 896/2001, ar ko nosaka sīki izstrādātus noteikumus Padomes Regulas (EEK) Nr. 404/93 piemērošanai attiecībā uz banānu importu Kopienā⁽²⁾, 14. panta 1. punktā ir paredzēta iespēja noteikt paredzamo daudzumu, kas izteikts tādā procentuālā daudzumā kā daudzumi, kuri ir pieejami saskaņā ar katru tarifu kvotu A, B un C, kas noteiktas Regulas (EEK) Nr. 404/93 18. panta 1. punktā, ieviešanas atļauju izsniegšanai par gada pirmajiem trim ceturkšņiem.

(2) Dati, kas, no vienas puses, attiecas uz 2004. gadā Kopienā realizēto banānu daudzumu un jo īpaši uz faktisko importu, sevišķi pirmajā ceturksnī, un, no otras puses, uz piegādes un patēriņa prognozēm Kopienas tirgū tajā pašā pirmajā ceturksnī 2005. gadā, liek noteikt paredzamo daudzumu kvotām A, B un C, kuras nodrošina pietiekamu piegādi Kopienai kopumā un tirdzniecības plūsmas nepārtrauktību starp ražošanas un tirdzniecības nozarēm.

(3) Pamatojoties uz minētajiem datiem, saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 896/2001 14. panta 2. punktu, būtu jānosaka maksimālais daudzums, par kuru katrs uzņēmējs var iesniegt atļaujas pieteikumu 2005. gada pirmajam ceturksnim.

(4) Ņemot vērā, ka šī regula jāpiemēro pirms sākas termiņš atļauju pieteikumu iesniegšanai 2005. gada pirmajam ceturksnim, tā stājas spēkā nekavējoties.

(5) Šīs regulas noteikumi tiek izmantoti attiecībā uz uzņēmējiem, kas ir dibinājušies Kopienā, kāda tā bija līdz 2005. gada 30. aprīlim, Komisijas Regula (EK) Nr. 1892/2004⁽³⁾ aptur banānu importa Kopienā pagaidu pasākumus, kas ir saistīti ar Čehijas, Igaunijas, Kipras, Latvijas, Lietuvas, Ungārijas, Maltas, Polijas, Slovēnijas un Slovēnijas uzņemšanu.

(6) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Banānu pārvaldības komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (EK) Nr. 896/2001 14. panta 1. punktā noteiktais paredzamais banānu importa sertifikātu daudzums saskaņā ar tarifu kvotām, kas noteiktas Regulas (EEK) Nr. 404/93 18. panta 1. punktā, 2005. gada pirmajā ceturksnī ir:

— 27 % no tradicionālajiem un netradicionālajiem uzņēmējiem, kas ir dibinājušies Kopienā, kāda tā bija līdz 2004. gada 30. aprīlim, pieejamā daudzuma saskaņā ar tarifu kvotām A/B;

— 27 % no tradicionālajiem un netradicionālajiem uzņēmējiem, kas ir dibinājušies Kopienā, kāda tā bija līdz 2004. gada 30. aprīlim, pieejamā daudzuma saskaņā ar tarifu kvotu C.

2. pants

Regulas (EK) Nr. 896/2001 14. panta 2. punktā minētais daudzums, ko var atļaut attiecībā uz banānu importa sertifikātu pieprasījumiem, saskaņā ar tarifu kvotām, kuras noteiktas Regulas (EEK) Nr. 404/93 18. panta 1. punktā, 2005. gada pirmajam ceturksnim ir šāds:

a) 27 % no references daudzuma, kas noteikts un paziņots, ievērojot Regulas (EK) Nr. 896/2001 4. un 5. pantu attiecībā uz tradicionālajiem uzņēmējiem, kas ir dibinājušies Kopienā, kāda tā bija līdz 2004. gada 30. aprīlim, saskaņā ar tarifu kvotām A/B;

⁽¹⁾ OV L 47, 25.2.1993., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar 2003. gada Pievienošanās aktu.

⁽²⁾ OV L 126, 8.5.2001., 6. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 838/2004 (OV L 127, 29.4.2004., 52. lpp.).

⁽³⁾ OV L 328, 30.10.2004., 50. lpp.

- b) 27 % no noteiktā un pasludinātā daudzuma, kas noteikts un paziņots, ievērojot Regulas (EK) Nr. 896/2001 9. panta 3. pantu attiecībā uz netradicionālajiem uzņēmējiem, kas ir dibinājušies Kopienā, kāda tā bija līdz 2004. gada 30. aprīlim, saskaņā ar tarifu kvotām A/B;
- c) 27 % no references daudzuma, kas noteikts un paziņots, ievērojot Regulas (EK) Nr. 896/2001 4. un 5. pantu attiecībā uz tradicionālajiem uzņēmējiem, kas ir dibinājušies Kopienā, kāda tā bija līdz 2004. gada 30. aprīlim, saskaņā ar tarifu kvotu C;
- d) 27 % no noteiktā un pasludinātā daudzuma, kas noteikts un paziņots, ievērojot Regulas (EK) Nr. 896/2001 9. panta 3. pantu attiecībā uz netradicionālajiem uzņēmējiem, kas ir dibinājušies Kopienā, kāda tā bija līdz 2004. gada 30. aprīlim, saskaņā ar tarifu kvotu C.

3. pants

Šī regula stājas spēkā tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī dienā.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2004. gada 26. novembrī

Komisijas vārdā —
Komisijas locekle
Mariann FISCHER BOEL

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 2031/2004

(2004. gada 26. novembris),

**ar kuru atver konkursu attiecībā uz eksporta kompensāciju, kas piemērojama pilnīgi noslīpētu
apaļgraudu, vidējgraudu un garengraudu A rīsu izvedumiem uz atsevišķām trešām valstīm**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 2003. gada 29. septembra Regulu (EK) Nr. 1785/2003 par rīsu tirgus kopējo organizāciju⁽¹⁾, un jo īpaši tās 14. panta 3. punktu,

tā kā:

(1) Izvērtējot piegādes bilanci, konstatēts, ka ražotāju rīcībā ir rīsu daudzumi, kurus var izvest. Šī situācija varētu kaitēt normālai ražošanas cenu attīstībai 2004./2005. tirdzniecības gadā.

(2) Lai izlabotu šo situāciju, būtu jāparedz kompensācijas, kas piešķiramas par izvedumiem uz zonām, kurus var apgādāt Kopiena. Sakarā ar īpašo situāciju rīsu tirgū ir jāierobežo rīsu daudzumi, attiecībā uz ko var piešķirt kompensācijas, un īstenojot konkursu, atbilstoši jānosaka eksporta kompensācijas apjoms.

(3) Būtu jānorāda, ka noteikumi Komisijas 1975. gada 6. marta Regulā (EEK) Nr. 584/75, ar kuru nosaka sīki izstrādātus izpildes noteikumus par to, kā īstenojami konkursi attiecībā uz eksporta kompensācijām rīsu nozarē⁽²⁾, attiecas uz šo konkursu.

(4) Pārdomātas tirgu pārvaldības nolūkā būtu jānosaka, ka konkurss attiecas uz atsevišķām zonām, kuras uzskaitītas pielikumā Komisijas Regulai (EEK) Nr. 2145/92⁽³⁾.

(5) Saskaņā ar 14. pantu Komisijas 1998. gada 22. decembra Regulā (EK) Nr. 2808/98, ar ko nosaka sīki izstrādātas normas euro agromonetārās sistēmas piemērošanai lauk-

saimniecībā⁽⁴⁾, daudzumi, kas norādīti piedāvājumos, kuri iesniegti kādam konkursam, kas organizēts atbilstīgi kādam tiesību aktam saistībā ar kopējo lauksaimniecības politiku, ir jāizsaka euro. Tās pašas regulas 5. panta 1. punktā paredzēts, ka šādos gadījumos lauksaimniecības maiņas kursam izšķiroša ir pēdējā diena piedāvājumu iesniegšanai. Minētā panta 3. un 4. punktā norādīti izšķirošie fakti, kas piemērojami avansa maksājumiem un nodrošinājumiem.

(6) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Labības pārvaldības komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

1. Ar šo tiek atvērts konkurss attiecībā uz Regulas (EK) Nr. 1785/2003 14. pantā paredzēto kompensāciju par KN kodus 1006 30 61, 1006 30 63, 1006 30 65, 1006 30 92, 1006 30 94 un 1006 30 96 minēto pilnīgi noslīpētu apaļgraudu, vidējgraudu un garengraudu A rīsu izvedumiem.

Konkurss ir ierobežots ar šiem galamērķiem:

a) no I līdz VI zonas, kā norādīts Regulas (EEK) Nr. 2145/92 pielikumā, zemes, izņemot Maltu, Kipru, Poliju, Čehiju, Slovākiju, Ungāriju, Igauniju, Latviju, Lietuvu, Slovēniju, Rumāniju un Turciju;

b) VIII zonas zemes, kā norādīts Regulā (EEK) Nr. 2145/92 pielikumā, izņemot Gajānu, Madagaskaru, Surinamu, Nīderlandes Antiļu salas, Arubu un Tērksas un Kaikosas salas.

2. Konkurss ir atvērts līdz 2005. gada 23. jūnijam. Tā darbības laikā tiek īstenoti periodiski konkursi, kam piedāvājumu iesniegšanas dienas noteiktas paziņojumā par konkursu.

⁽¹⁾ OV L 270, 21.10.2003., 96. lpp.

⁽²⁾ OV L 61, 7.3.1975., 25. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1948/2002 (OV L 299, 1.11.2002., 18. lpp.).

⁽³⁾ OV L 214, 30.7.1992., 20. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 3304/94 (OV L 341, 30.12.1994., 48. lpp.).

⁽⁴⁾ OV L 349, 24.12.1998., 36. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 1250/2004 (OV L 237, 8.7.2004., 13. lpp.).

3. Konkurss īsteno saskaņā ar noteikumiem Regulā (EEK) Nr. 584/75 un šajā regulā.

2. pants

Piedāvājumi ir pieņemami vienīgi tad, ja eksporta daudzums, ko tie aptver, ir vismaz 50 tonnu, bet ne vairāk kā 3 000 tonnu.

3. pants

Nodrošinājums, kas paredzēts Regulas (EEK) Nr. 584/75 3. pantā, ir 30 euro par tonnu.

4. pants

1. Atkāpjoties no Komisijas Regulas (EK) Nr. 1291/2000⁽¹⁾ 23. panta 1. punkta noteikumiem izvešanas atļaujas, kas izsniegtas saskaņā ar šo konkursu, to derīguma termiņa noteikšanai uzskata par tādām, kas izsniegtas piedāvājuma iesniegšanas dienā.

2. Šīs atļaujas 1. punkta nozīmē ir derīgas no to izsniegšanas dienas līdz secīgā ceturta mēneša beigām.

5. pants

Iesniegtajiem piedāvājumiem ar dalībvalstu starpniecību ir jānonāk Komisijā ne vēlāk kā pusotru stundu pēc tam, kad beidzies piedāvājumu iesniegšanai noteiktais termiņš, kā noteikts paziņojumā par konkursu. Tie jānosūta saskaņā ar tabulu pielikumā.

Gadījumā, ja nav iesniegts neviens piedāvājums, dalībvalstis informē Komisiju, ievērojot termiņu, kas minēts pirmajā daļā.

6. pants

1. Pamatojoties uz iesniegtajiem piedāvājumiem un saskaņā ar procedūru, kas paredzēta Regulas (EK) Nr. 1785/2003 26. panta 2. punktā, Komisija pieņem lēmumu:

— vai nu noteikt maksimālo eksporta kompensāciju, jo īpaši ņemot vērā kritērijus, kas noteikti Regulas (EK) Nr. 1785/2003 14. pantā,

— vai arī noraidīt visus piedāvājumus.

2. Gadījumā, kad tiek noteikta maksimālā eksporta kompensācija, līgumtiesības piešķir tam piedāvājumu iesniedzējam vai tiem piedāvājumu iesniedzējiem, kuru piedāvājums ir nepārsniedz maksimālo kompensāciju.

7. pants

Termiņš piedāvājumu iesniegšanai attiecībā uz pirmo regulāro konkursa daļu ir 2004. gada 16. decembris pulksten 10.00 (Briseles laiks).

Pēdējā piedāvājumu iesniegšanas diena ir 2005. gada 23. jūnijs.

8. pants

Šī regula stājas spēkā trešajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2004. gada 26. novembrī

Komisijas vārdā —

Komisijas locekle

Mariann FISCHER BOEL

⁽¹⁾ OV L 152, 24.6.2000., 1. lpp.

PIELIKUMS

Konkurss attiecībā uz eksporta kompensāciju par pilnīgi noslīpētu apaļgraudu, vidējgraudu un garengraudu A rīsu izvedumiem uz atsevišķām trešām valstīm

Galīgais piedāvājumu iesniegšanas termiņš (diena/stunda):

1	2	3	4
Piedāvājumu iesniedzēju kārtas numuri	Daudzums tonnās	Eksporta kompensācija (EUR par tonnu)	Minimālais daudzums (*) (tonnās)
1			
2			
3			
4			
5			
utt.			

(*) Daudzumi, kas paredzēti Regulas (EEK) Nr. 584/75 2. panta 2. punkta e) apakšpunktā.

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 2032/2004**(2004. gada 26. novembris),****ar kuru atver konkursu attiecībā uz eksporta kompensāciju, kas piemērojama pilnīgi noslīpētu tvaicētu garengraudu B rīsu izvedumiem uz atsevišķām trešām valstīm**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 2003. gada 29. septembra Regulu (EK) Nr. 1785/2003 par rīsu tirgus kopējo organizāciju ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 14. panta 3. punktu,

tā kā:

- (1) Izvērtējot piegādes bilanci, konstatēts, ka ražotāju rīcībā ir rīsu daudzumi, kurus var izvest. Šī situācija varētu kaitēt normālai ražošanas cenu attīstībai 2004./2005. tirdzniecības gadā.
- (2) Lai izlabotu šo situāciju, būtu jāparedz kompensācijas, kas piešķiramas par izvedumiem uz zonām, kurus var apgādāt Kopiena. Sakarā ar īpašo situāciju rīsu tirgū ir jāierobežo rīsu daudzumi, attiecībā uz ko var piešķirt kompensācijas, un īstenojot konkursu, atbilstoši jānosaka eksporta kompensācijas apjoms.
- (3) Būtu jānorāda, ka noteikumi Komisijas 1975. gada 6. marta Regulā (EEK) Nr. 584/75, ar kuru nosaka sīki izstrādātus izpildes noteikumus par to, kā īstenojami konkursi attiecībā uz eksporta kompensācijām rīsu nozarē ⁽²⁾, attiecas uz šo konkursu.
- (4) Pārdomātas tirgu pārvaldības nolūkā būtu jānosaka, ka konkurss attiecas uz atsevišķām zonām, kuras uzskaitītas pielikumā Komisijas Regulai (EEK) Nr. 2145/92 ⁽³⁾.

- (5) Saskaņā ar 14. pantu Komisijas 1998. gada 22. decembra Regulā (EK) Nr. 2808/98, ar ko nosaka sīki izstrādātas normas eiro agromonetārās sistēmas piemērošanai lauksaimniecībā ⁽⁴⁾, daudzumi, kas norādīti piedāvājumos, kuri iesniegti kādam konkursam, kas organizēts atbilstīgi kādam tiesību aktam saistībā ar kopējo lauksaimniecības politiku, ir jāizsaka euro. Tās pašas regulas 5. panta 1. punktā paredzēts, ka šādos gadījumos lauksaimniecības maiņas kursam izšķiroša ir pēdējā diena piedāvājumu iesniegšanai. Minētā panta 3. un 4. punktā norādīti izšķirošie fakti, kas piemērojami avansa maksājumiem un nodrošinājumiem.

- (6) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Labības pārvaldības komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

1. Ar šo tiek atvērts konkurss attiecībā uz Regulas (EK) Nr. 1785/2003 14. pantā paredzēto kompensāciju par pilnīgi noslīpētu tvaicētu garengraudu B rīsu ar KN kodu 1006 30 67 izvedumiem.

Konkurss ir ierobežots ar šiem galamērķiem:

- a) no I līdz VI zonas, kā norādīts Regulas (EEK) Nr. 2145/92 pielikumā, zemes, izņemot Maltu, Kipru, Poliju, Čehiju, Slovākiju, Ungāriju, Igauniju, Latviju, Lietuvu, Slovēniju, Rumāniju un Turciju;
- b) VIII zonas zemes, kā norādīts Regulā (EEK) Nr. 2145/92 pielikumā, izņemot Gajānu, Madagaskaru, Surinamu, Nīderlandes Antiļu salas, Arubu un Tērksas un Kaikosas salas.

2. Konkurss ir atvērts līdz 2005. gada 23. jūnijam. Tā darbības laikā tiek īstenoti periodiski konkursi, kam piedāvājumu iesniegšanas dienas noteiktas paziņojumā par konkursu.

⁽¹⁾ OV L 270, 21.10.2003., 96. lpp.

⁽²⁾ OV L 61, 7.3.1975., 25. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1948/2002 (OV L 299, 1.11.2002., 18. lpp.).

⁽³⁾ OV L 214, 30.7.1992., 20. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 3304/94 (OV L 341, 30.12.1994., 48. lpp.).

⁽⁴⁾ OV L 349, 24.12.1998., 36. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 1250/2004 (OV L 237, 8.7.2004., 13. lpp.).

3. Konkurss īsteno saskaņā ar noteikumiem Regulā (EEK) Nr. 584/75 un šajā regulā.

2. pants

Piedāvājums ir pieņemams vienīgi tad, ja eksporta daudzums, ko tas aptver, ir vismaz 50 tonnu, bet ne vairāk kā 3 000 tonnu.

3. pants

Nodrošinājums, kas paredzēts Regulas (EEK) Nr. 584/75 3. pantā, ir 30 euro par tonnu.

4. pants

1. Atkāpjoties no Komisijas Regulas (EK) Nr. 1291/2000⁽¹⁾ 23. panta 1. punkta noteikumiem izvešanas atļaujas, kas izsniegtas saskaņā ar šo konkursu, to derīguma termiņa noteikšanai uzskata par tādām, kas izsniegtas piedāvājuma iesniegšanas dienā.

2. Šīs atļaujas 1. punkta nozīmē ir derīgas no to izsniegšanas dienas līdz secīgā ceturktā mēneša beigām.

5. pants

Iesniegtajiem piedāvājumiem ar dalībvalstu starpniecību ir jānonāk Komisijā ne vēlāk kā pusotru stundu pēc tam, kad beidzies piedāvājumu iesniegšanai noteiktais termiņš, kā noteikts paziņojumā par konkursu. Tie jānosūta saskaņā ar piemēru pielikumā.

Gadījumā, ja nav iesniegts neviens piedāvājums, dalībvalstis informē Komisiju, ievērojot termiņu, kas minēts pirmajā daļā.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2004. gada 26. novembrī

6. pants

1. Pamatojoties uz iesniegtajiem piedāvājumiem un saskaņā ar procedūru, kas paredzēta Regulas (EK) Nr. 1785/2003 26. panta 2. punktā, Komisija pieņem lēmumu:

— vai nu noteikt maksimālo eksporta kompensāciju, jo īpaši ņemot vērā kritērijus, kas noteikti Regulas (EK) Nr. 1785/2003 14. pantā,

— vai arī noraidīt visus piedāvājumus.

2. Gadījumā, kad tiek noteikta maksimālā eksporta kompensācija, līgumtiesības piešķir tam piedāvājumu iesniedzējam vai tiem piedāvājumu iesniedzējiem, kuru piedāvājums nepārsniedz maksimālo kompensāciju.

7. pants

Termiņš piedāvājumu iesniegšanai attiecībā uz pirmo regulāro konkursa daļu ir 2004. gada 16. decembris pulksten 10.00 (Briseles laiks).

Pēdējā piedāvājumu iesniegšanas diena ir 2005. gada 23. jūnijs.

8. pants

Šī regula stājas spēkā trešajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Komisijas vārdā —

Komisijas locekle

Mariann FISCHER BOEL

⁽¹⁾ OV L 152, 24.6.2000., 1. lpp.

PIELIKUMS

Konkurss attiecībā uz eksporta kompensāciju par pilnīgi noslīpētu tvaicētu garengraudu B rīsu izvedumiem uz atsevišķām trešām valstīm

Galīgais piedāvājumu iesniegšanas termiņš (diena/stunda):

1	2	3	4
Piedāvājumu iesniedzēju kārtas numuri	Daudzums tonnās	Eksporta kompensācija (EUR par tonnu)	Minimālais daudzums (*) tonnās
1			
2			
3			
4			
5			
utt.			

(*) Daudzumi, kas paredzēti Regulas (EEK) Nr. 584/75 2. panta 2. punkta e) apakšpunktā.

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 2033/2004

(2004. gada 26. novembris),

ar kuru atver konkursu attiecībā uz subsīdiju, kas piemērojama lobītu garengraudu B rīsu sūtījumiem uz Reinjonas salu

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 2003. gada 29. septembra Regulu (EK) Nr. 1785/2003 par rīsu tirgus kopējo organizāciju⁽¹⁾, un jo īpaši tās 5. panta 3. punktu,

tā kā:

(1) Izvērtējot apgādes situāciju Reinjonas salā, konstatēts, ka rīsu nepietiek. Ievērojot rīsu daudzumu, kas ir pieejams Kopienas tirgū, būtu jāpieļauj, ka Reinjona saņem piegādes no Kopienas tirgus, maksājot subsīdijas par patērēšanai Reinjonā paredzētu rīsu sūtījumiem. Sakarā ar Reinjonas īpašiem apstākļiem, būtu jāierobežo sūtāmie daudzumi un, īstenojot konkursu, būtu jānosaka subsīdijas apmērs.

(2) Šis konkurss tiek īstenots saskaņā ar noteikumiem 1989. gada 6. septembra Komisijas Regulā (EEK) Nr. 2692/89, ar ko nosaka sīki izstrādātus noteikumus rīsu izvedumiem uz Reinjonu⁽²⁾.

(3) Piemērojot 14. pantu Komisijas 1998. gada 22. decembra Regulā (EK) Nr. 2808/98, ar ko nosaka sīki izstrādātas normas euro agromonetārās sistēmas piemērošanai lauksaimniecībā⁽³⁾, daudzumi, kas norādīti piedāvājumos, kuri iesniegti kādam konkursam, kas organizēts atbilstīgi tiesību aktam saistībā ar kopējo lauksaimniecības politiku, ir jāizsaka euro.

(4) Tā kā šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Labības pārvaldības komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

1. Tiek atvērts piedāvājumu konkurss attiecībā uz subsīdiju, kas piemērojamas Regulas (EK) Nr. 3072/1785 5. panta 1. punktā paredzētajiem KN koda 1006 20 98 lobītu garengraudu B rīsu sūtījumiem uz Reinjonas salu, apjoma noteikšanu.

⁽¹⁾ OV L 270, 21.10.2003., 96. lpp.

⁽²⁾ OV L 261, 7.9.1989., 8. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1275/2004 (OV L 241, 13.7.2004., 8. lpp.).

⁽³⁾ OV L 349, 24.12.1998., 36. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1250/2004 (OV L 237, 8.7.2004., 13. lpp.).

2. Konkurss ir atvērts līdz 2005. gada 23. jūnijam. Tā darbības laikā tiek īstenoti regulārie konkursi, kam piedāvājumu iesniegšanas dienas tiks noteiktas paziņojumā par konkursu.

3. Konkurss īsteno saskaņā ar noteikumiem Regulā (EEK) Nr. 2692/89 un šīs regulas noteikumiem.

2. pants

Piedāvājums ir pieņemams vienīgi tad, ja sūtāmais daudzums, ko tas aptver, ir vismaz 50 tonnu, bet ne vairāk kā 3 000 tonnu.

3. pants

Nodrošinājums, kas paredzēts Regulas (EEK) Nr. 2692/89 7. panta 3. punkta a) apakšpunktā, ir 30 euro par tonnu.

4. pants

Subsīdijas dokumentus, kas izsniegti saskaņā ar šo konkursu, to derīguma termiņa noteikšanai uzskata par tādiem, kas izsniegti piedāvājumu iesniegšanas dienā.

5. pants

Iesniegtajiem piedāvājumiem ar dalībvalstu starpniecību ir jānonāk Komisijā ne vēlāk kā pusotru stundu pēc tam, kad beidzies piedāvājumu iesniegšanai noteiktais termiņš kā noteikts paziņojumā par konkursu. Tie jānosūta saskaņā ar piemēru pielikumā.

Gadījumā, ja nav iesniegts neviens piedāvājums, dalībvalstis informē Komisiju, ievērojot termiņu, kas minēts pirmajā daļā.

6. pants

1. Pamatojoties uz iesniegtajiem piedāvājumiem un saskaņā ar procedūru, kas norādīta Regulas (EK) Nr. 1785/2003 26. panta 2. punktā, Komisija pieņem lēmumu:

— vai nu noteikt maksimālo subsīdiju,

— vai arī noraidīt visus piedāvājumus.

2. Gadījumā, kad tiek noteikta maksimālā eksporta kompensācija, līgumtiesības piešķir tam piedāvājumu iesniedzējam vai tiem piedāvājumu iesniedzējiem, kuru piedāvājums nepārkāpj maksimālo subsīdiju.

7. pants

Terminš piedāvājumu iesniegšanai attiecībā uz pirmo regulāro konkursa daļu ir 2004. gada 16. decembris pulksten 10.00 (pēc Briseles laika).

Pēdējā piedāvājumu iesniegšanas diena ir 2005. gada 23. jūnijs.

8. pants

Šī regula stājas spēkā trešajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2004. gada 26. novembrī

Komisijas vārdā —
Komisijas locekle
Mariann FISCHER BOEL

PIELIKUMS

Konkurss attiecībā uz subsīdiju, kas piemērojama lobītu garengraudu B rīsu sūtījumiem uz Reinjonas salu

Galīgais piedāvājumu iesniegšanas termiņš (diena/stunda):

1	2	3
Piedāvājumu iesniedzēju kārtas numuri	Daudzumi tonnām	Sūtījuma subsīdija (euro par tonnu)
1		
2		
3		
4		
5		
utt.		

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 2034/2004**(2004. gada 26. novembris),**

ar kuru 40. reizi groza Padomes Regulu (EK) Nr. 881/2002, ar ko nosaka konkrētus, īpašus, ierobežojošus, pret noteiktām personām un organizācijām, kuras saistītas ar Osamu Bin Ladenu, organizācijas Al-Qaida tīklu un Taliban, vērstus pasākumus un ar ko atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 467/2001

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 2002. gada 27. maija Regulu (EK) Nr. 881/2002, ar ko nosaka konkrētus, īpašus, ierobežojošus, pret noteiktām personām un organizācijām, kuras saistītas ar Osamu Bin Ladenu, organizācijas Al-Qaida tīklu un Taliban, vērstus pasākumus un ar ko atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 467/2001, ar ko aizliedz eksportēt noteiktas preces un pakalpojumus uz Afganistānu, pastiprina lidojumu aizliegumu un attiecina uz Afganistānas Taliban līdzekļu un citu finanšu resursu iesaldēšanu⁽¹⁾, un jo īpaši tās 7. panta 1. punkta pirmo ievilkumu,

tā kā:

- (1) Regulas (EK) Nr. 881/2002 I pielikumā uzskaitītas personas, grupas un organizācijas, uz kurām saskaņā ar minēto regulu attiecas līdzekļu un saimniecisko resursu iesaldēšana.

- (2) 2004. gada 22. novembrī Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padomes Sankciju komiteja nolēma grozīt to personu, grupu un organizāciju sarakstu, uz kurām jāattiecinā līdzekļu un saimniecisko resursu iesaldēšana. Tādēļ jāizdara atbilstīgi grozījumi I pielikumā.

- (3) Lai nodrošinātu šajā regulā paredzēto pasākumu efektivitāti, šai regulai jāstājas spēkā nekavējoties,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Ar šo Regulas (EK) Nr. 881/2002 I pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas pielikumu.

2. pants

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2004. gada 26. novembrī

Komisijas vārdā —

Komisijas locekle

Benita FERRERO-WALDNER

⁽¹⁾ OV L 139, 29.5.2002., 9. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 1840/2004 (OV L 322, 23.10.2004., 5. lpp.).

PIELIKUMS

Regulas (EK) Nr. 881/2002 I pielikumu groza šādi:

Ierakstu "Lionel DUMONT (pseidonīmi: a) BILAL, b) HAMZA, c) Jacques BROUGERE). Dzimšanas vieta: Roubaix (Francija). Dzimšanas datums: 1971. gada 21. jūnijs" pozīcijā "Fiziskas personas" aizstāj ar šādu ierakstu:

"Lionel DUMONT (pseidonīmi: a) Jacques BROUGERE, b) BILAL, c) HAMZA). Adrese: nenoteikta adrese Itālijā. Dzimšanas vieta: Roubaix (Francija). Dzimšanas datums: a) 1971. gada 21. janvāris, b) 1975. gada 29. janvāris."

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 2035/2004**(2004. gada 26. novembris),****ar kuru nosaka sviesta pārdošanas minimālās cenas 153. īpašajam konkursam, kas īstenots atbilstīgi pastāvīgajam konkursam, kas paredzēts Regulā (EK) Nr. 2571/97**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1999. gada 17. maija Regulu (EK) Nr. 1255/1999 par piena un piena produktu tirgus kopējo organizāciju⁽¹⁾, un jo īpaši tās 10. pantu,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Komisijas 1997. gada 15. decembra Regulu (EK) Nr. 2571/97 par sviesta pārdošanu par pazeminātām cenām un par atbalsta piešķiršanu krējuma, sviesta un iebiezināta sviesta izmantošanai mīklas izstrādājumu, saldējuma un citu pārtikas produktu ražošanā⁽²⁾, intervences aģentūras, īstenojot konkursu, veic noteiktu daudzumu intervences sviesta pārdevumus no krājumiem, kas ir to pārvaldībā, un piešķir atbalstu par krējumu, sviestu un iebiezinātu sviestu. Minētās regulas 18. pantā paredzēts, ka, ņemot vērā saņemtos piedāvājumus, kas iesniegti katram atsevišķam konkursam, nosaka minimālo sviesta pārdošanas cenu, kā arī maksimālo summu

atbalstam par krējumu, sviestu un iebiezinātu sviestu, kas var būt atšķirīga atkarībā no paredzētā sviesta izmantojuma, tā tauku satura un pievienošanas veida, vai pieņem lēmumu noraidīt piedāvājumus. Atbilstoši ir jānosaka pārstrādes nodrošinājumu summas.

- (2) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Piena un piena produktu pārvaldības komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Attiecībā uz 153. īpašo konkursu, kas īstenots atbilstīgi pastāvīgajam konkursam, kas paredzēts Regulā (EK) Nr. 2571/97, intervences krājumu sviesta minimālās pārdošanas cenas, kā arī pārstrādes nodrošinājumu summas ir tādas, kādas ir norādītas tabulā, kas iekļauta pielikumā.

2. pants

Šī regula stājas spēkā 2004. gada 27. novembrī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2004. gada 26. novembrī

Komisijas vārdā —

Komisijas locekle

Mariann FISCHER BOEL

⁽¹⁾ OV L 160, 26.6.1999., 48. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 186/2004 (OV L 29, 3.2.2004., 6. lpp.).

⁽²⁾ OV L 350, 20.12.1997., 3. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 921/2004 (OV L 163, 30.4.2004., 94. lpp.).

PIELIKUMS

Komisijas 2004. gada 26. novembra Regulai, ar kuru nosaka minimālās sviesta pārdošanas cenas attiecībā uz 153. īpašo konkursu, kas īstenots atbilstīgi pastāvīgajam konkursam, kas paredzēts Regulā (EK) Nr. 2571/97

(EUR/100 kg)

Formula			A		B	
Pievienošanas veidi			Ar indikatoriem	Bez indikatoriem	Ar indikatoriem	Bez indikatoriem
Minimālā pārdošanas cena	Sviests ≥ 82 %	Nemainītā veidā	—	215,1	—	215,1
		Iebiezināts	209,1	—	—	—
Pārstrādes nodrošinājums		Nemainītā veidā	—	129	—	129
		Iebiezināts	129	—	—	—

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 2036/2004**(2004. gada 26. novembris),****ar kuru attiecībā uz 153. īpašo konkursu, kas īstenots atbilstīgi pastāvīgajam konkursam, kas paredzēts Regulā (EK) Nr. 2571/97, nosaka maksimālās summas atbalstam par krējumu, sviestu un iebiezinātu sviestu**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1999. gada 17. maija Regulu (EK) Nr. 1255/1999 par piena un piena produktu tirgus kopējo organizāciju⁽¹⁾, un jo īpaši tās 10. pantu,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Komisijas 1997. gada 15. decembra Regulu (EK) Nr. 2571/97 par sviesta pārdošanu par pazeminātām cenām un par atbalsta piešķiršanu krējuma, sviesta un iebiezināta sviesta izmantošanai mīklas izstrādājumu, saldējuma un citu pārtikas produktu ražošanā⁽²⁾ intervences aģentūras, īstenojot konkursu, veic noteiktu daudzumu intervences sviesta pārdevumus no krājumiem, kas ir to pārvaldībā, un piešķir atbalstu par krējumu, sviestu un iebiezinātu sviestu. Minētās regulas 18. pantā paredzēts, ka, ņemot vērā saņemtos piedāvājumus, kas iesniegti katram atsevišķam konkursam, nosaka minimālo sviesta pārdošanas cenu, kā arī maksimālo summu atbal-

stam par krējumu, sviestu un iebiezinātu sviestu, kas var būt atšķirīga atkarībā no paredzētā sviesta izmantojuma, tā tauku satura un pievienošanas veida, vai pieņem lēmumu noraidīt piedāvājumus. Atbilstoši ir jānosaka pārstrādes nodrošinājumu summas.

- (2) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Piena un piena produktu pārvaldības komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Attiecībā uz 153. īpašo konkursu, kas īstenots atbilstīgi pastāvīgajam konkursam, kas paredzēts Regulā (EK) Nr. 2571/97, maksimālās atbalsta summas, kā arī pārstrādes nodrošinājumu summas ir tādas, kādas ir norādītas tabulā, kas iekļauta pielikumā.

2. pants

Šī regula stājas spēkā 2004. gada 27. novembrī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2004. gada 26. novembrī

Komisijas vārdā —

Komisijas locekle

Mariann FISCHER BOEL

⁽¹⁾ OV L 160, 26.6.1999., 48. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 186/2004 (OV L 29, 3.2.2004., 6. lpp.).

⁽²⁾ OV L 350, 20.12.1997., 3. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 921/2004 (OV L 163, 30.4.2004., 94. lpp.).

PIELIKUMS

Komisijas 2004. gada 26. novembra Regulai, ar kuru attiecībā uz 153. īpašo konkursu, kas īstenots atbilstīgi pastāvīgajam konkursam, kas paredzēts Regulā (EK) Nr. 2571/97, nosaka maksimālās summas atbalstam par krējumu, sviestu un iebiezinātu sviestu

(EUR/100 kg)

Formula		A		B	
Pievienošanas veidi		Ar indikatoriem	Bez indikatoriem	Ar indikatoriem	Bez indikatoriem
Maksimālā atbalsta summa	Sviests $\geq 82\%$	58	54	58	54
	Sviests $< 82\%$	56	52	—	—
	Iebiezināts sviests	69	65	69	65
	Krējums			26	23
Pārstrādes nodrošinājums	Sviests	64	—	64	—
	Iebiezināts sviests	76	—	76	—
	Krējums	—	—	29	—

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 2037/2004**(2004. gada 26. novembris),****ar kuru nosaka minimālo sausā vājpiena pārdošanas cenu 72. īpašajam konkursam, kas īstenots atbilstīgi pastāvīgajam konkursam, kas paredzēts Regulā (EK) Nr. 2799/1999**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1999. gada 17. maija Regulu (EK) Nr. 1255/1999 par piena un piena produktu tirgus kopējo organizāciju⁽¹⁾, un jo īpaši tās 10. pantu,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar 26. pantu Komisijas 1999. gada 17. decembra Regulā (EK) Nr. 2799/1999 par sīki izstrādātiem izpildes noteikumiem Padomes Regulai (EK) Nr. 1255/1999 attiecībā uz atbalsta piešķiršanu par vājpienu un sauso vājpienu, ko paredzēts izmantot dzīvnieku barībā, un šāda sausā vājpiena pārdošanu⁽²⁾, intervences aģentūras atklājušas pastāvīgu konkursu noteiktu to pārvaldībā esošā sausā vājpiena daudzumu pārdošanai.
- (2) Saskaņā ar minētās regulas 30. pantu, ņemot vērā piedāvājumus, kas saņemti attiecībā uz katru atsevišķu konkursu, tiek noteikta minimālā pārdošanas cena vai tiek pieņemts lēmums noraidīt visus piedāvājumus; pārstrādes nodrošinājuma summa jānosaka, ņemot vērā starpību starp sausā vājpiena tirgus cenu un minimālo pārdošanas cenu.

(3) Atbilstīgi saņemtajiem piedāvājumiem minimālā pārdošanas cena ir jānosaka līmenī, kas norādīts turpmāk šajā dokumentā, un atbilstoši ir jānosaka pārstrādes nodrošinājuma summa.

(4) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Piena un piena produktu pārvaldības komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Attiecībā uz 72. īpašo konkursu, kas īstenots saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 2799/1999 un kura piedāvājumu iesniegšanas termiņš beidzas 2004. gada 23. novembrim, minimālā pārdošanas cena un pārstrādes nodrošinājums tiek noteikts šādi:

— minimālā pārdošanas cena:	198,24 EUR/100 kg,
— pārstrādes nodrošinājums:	35,00 EUR/100 kg.

2. pants

Šī regula stājas spēkā 2004. gada 27. novembrī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2004. gada 26. novembrī

Komisijas vārdā —

Komisijas locekle

Mariann FISCHER BOEL

⁽¹⁾ OV L 160, 26.6.1999., 48. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 186/2004 (OV L 29, 3.2.2004., 6. lpp.).

⁽²⁾ OV L 340, 31.12.1999., 3. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1674/2004 (OV L 300, 25.9.2004., 11. lpp.).

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 2038/2004**(2004. gada 26. novembris),****ar kuru nosaka attiecībā uz iebiezinātu sviestu paredzētā atbalsta maksimālo summu 325. īpašajam konkursam, kas īstenots atbilstīgi pastāvīgajam konkursam, kas paredzēts Regulā (EEK) Nr. 429/90**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1999. gada 17. maija Regulu (EK) Nr. 1255/1999 par piena un piena produktu tirgus kopējo organizāciju⁽¹⁾, un jo īpaši tās 10. pantu,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Komisijas 1990. gada 20. februāra Regulu (EEK) Nr. 429/90 par to, kā, īstenojot konkursu, piešķirams atbalsts attiecībā uz tiešam patēriņam Kopienā domātu iebiezinātu sviestu⁽²⁾, intervences aģentūras īsteno pastāvīgu konkursu attiecībā uz tāda atbalsta piešķiršanu, kurš paredzēts attiecībā uz iebiezinātu sviestu. Saskaņā ar 6. pantu minētajā regulā, ņemot vērā piedāvājumus, kas saņemti attiecībā uz katru atsevišķu konkursu, tiek noteikta maksimālā summa atbalstam par iebiezinātu sviestu ar minimālo tauku saturu 96 % vai tiek pieņemts lēmums noraidīt visus piedāvājumus. Atbilstīgi ir jānosaka izmantojuma nodrošinājuma summa.
- (2) Atbilstīgi saņemtajiem piedāvājumiem maksimālā atbalsta summa ir jānosaka līmenī, kas norādīts šē turpmāk, un

atbilstoši ir jānosaka izmantojuma nodrošinājuma summa.

- (3) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Piena un piena produktu pārvaldības komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Attiecībā uz 325. īpašo konkursu, kas īstenots atbilstīgi pastāvīgajam konkursam, kas paredzēts Regulā (EEK) Nr. 429/90, maksimālā atbalsta summa un izmantojuma nodrošinājums tiek noteikts šādi:

- | | |
|------------------------------|----------------|
| — maksimālā atbalsta summa: | 69 EUR/100 kg, |
| — izmantojuma nodrošinājums: | 82 EUR/100 kg. |

2. pants

Šī regula stājas spēkā 2004. gada 27. novembrī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2004. gada 26. novembrī

Komisijas vārdā —
Komisijas locekle
Mariann FISCHER BOEL

⁽¹⁾ OV L 160, 26.6.1999., 48. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 186/2004 (OV L 29, 3.2.2004., 6. lpp.).

⁽²⁾ OV L 45, 21.2.1990., 8. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 921/2004 (OV L 163, 30.4.2004., 94. lpp.).

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 2039/2004**(2004. gada 26. novembris),****ar kuru nosaka minimālo sviesta pārdošanas cenu attiecībā uz 9. atsevišķo konkursa uzaicinājumu,
kas izsludināts saskaņā ar Regulā (EK) Nr. 2771/1999 minēto pastāvīgo konkursu**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1999. gada 17. maija Regulu (EK) Nr. 1255/1999 par piena un piena produktu tirgus kopīgo organizāciju⁽¹⁾ un jo īpaši tās 10. panta c) punktu,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar 21. pantu Komisijas 1999. gada 16. decembra Regulā (EK) Nr. 2771/1999, ar ko paredz sīki izstrādātus noteikumus par to, kā piemērot Padomes Regulu (EK) Nr. 1255/1999 attiecībā uz intervenci sviesta un krējuma tirgū⁽²⁾, intervences aģentūras, izmantojot pastāvīgu konkursu, ir laidušas pārdošanā noteiktu to glabāšanā esošā sviesta daudzumu.
- (2) Ņemot vērā piedāvājumus, kas saņemti pēc katra atsevišķā konkursa uzaicinājuma, saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 2771/1999 24.a pantu nosaka minimālo pārdošanas cenu vai nolemj piedāvājumus noraidīt.

- (3) Ņemot vērā saņemtos piedāvājumus, nosaka minimālo pārdošanas cenu.

- (4) Piena un piena produktu pārvaldības komiteja nav sniegusi atzinumu tās priekšsēdētāja noteiktajā termiņā,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

9. atsevišķajā konkursā saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 2771/1999, kurā termiņš konkursa piedāvājumu iesniegšanai beidzās 2004. gada 23. novembris, minimālo sviesta pārdošanas cenu nosaka 270 EUR/100 kg.

2. pants

Šī regula stājas spēkā 2004. gada 27. novembrī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2004. gada 26. novembrī

Komisijas vārdā —
Komisijas loceklis
Mariann FISCHER BOEL

⁽¹⁾ OV L 160, 26.6.1999., 48. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 186/2004 (OV L 29, 3.2.2004., 6. lpp.).

⁽²⁾ OV L 333, 24.12.1999., 11. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1448/2004 (OV L 267, 14.8.2004., 30. lpp.).

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 2040/2004**(2004. gada 26. novembris),****ar ko nosaka vājpiena pulvera minimālo pārdošanas cenu 8. individuālajam uzaicinājumam
uz konkursu, kas izplatīts saskaņā ar spēkā esošajiem konkursu izziņošanas noteikumiem (EK)
Nr. 214/2001**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1999. gada 17. maija Regulu (EK) Nr. 1255/1999 par vienotu piena un piena produktu tirgus organizēšanu⁽¹⁾, un it īpaši tās 10. panta c) apakšpunktu,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar 2001. gada 12. janvārī pieņemtās Komisijas Regulas (EK) Nr. 214/2001 21. pantu, kas nosaka detalizētus noteikumus Padomes Regulas (EK) Nr. 1255/1999 īstenošanai attiecībā uz intervenci vājpiena tirgū⁽²⁾, intervences aģentūras pēc pastāvīga uzaicinājuma uz konkursu piedāvā pārdošanai noteiktu daudzumu to rīcībā esoša vājpiena pulvera.
- (2) Vadoties pēc piedāvājumiem, kas saņemti, atbildot uz katru individuālu uzaicinājumu uz konkursu, tiek

noteikta minimālā pārdošanas cena vai pieņemts lēmums neveikt piešķirumu saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 214/2001 24.a pantu.

- (3) Vadoties pēc saņemtajiem piedāvājumiem, nosakāma minimālā pārdošanas cena.
- (4) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Piena un piena produktu pārvaldības komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

8. individuālam uzaicinājumam uz konkursu saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 214/2001, kas nosaka, ka piedāvājumu iesniegšanas periods beidzās 2004. gada 23. novembris, vājpiena minimālā pārdošanas cena tiek fiksēta 210,00 EUR/100 kg.

2. pants

Šī regula stājas spēkā 2004. gada 27. novembrī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Brisele, 2004. gada 26. novembrī

Komisijas vārdā —

Komisijas locekle

Mariann FISCHER BOEL

⁽¹⁾ OV L 160, 26.6.1999., 48. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 186/2004 (OV L 29, 3.2.2004., 6. lpp.).

⁽²⁾ OV L 37, 7.2.2001., 100. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1675/2004 (OV L 300, 25.9.2004., 12. lpp.).

(Tiesību akti, kas pieņemti saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību V sadaļu)

PADOMES LĒMUMS 2004/803/KĀDP

(2004. gada 25. novembris)

par Eiropas Savienības militārās operācijas sākšanu Bosnijā un Hercegovinā

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību un jo īpaši tā 17. pantu,

ņemot vērā Padomes Vienoto rīcību 2004/570/KĀDP (2004. gada 12. jūlijs) par Eiropas Savienības militāro operāciju Bosnijā un Hercegovinā⁽¹⁾ un jo īpaši tās 5. pantu,

tā kā:

(1) 2004. gada 9. jūlijā Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padome vienprātīgi pieņēma Rezolūciju 1551 (2004), paužot gandarījumu par Eiropas Savienības nodomu 2004. gada decembrī sākt ES misiju Bosnijā un Hercegovinā, tostarp militāru, saskaņā ar nosacījumiem, kas izklāstīti Īrijas ārlietu ministra un Eiropas Savienības Padomes priekšsēdētāja 2004. gada 29. jūnija vēstulē Drošības padomes prezidentūrai. Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padome turklāt pieņēma lēmumu par to, ka vienošanās par bruņoto spēku statusu, kuras pašlaik ir ietvertas Miera līguma 1.-A pielikuma B papildinājumā, provizoriski piemēro attiecībā uz ES misiju un tās bruņotajiem spēkiem, sākot no to koncentrēšanas Bosnijā un Hercegovinā, kamēr puses šajā nolūkā panāk attiecīgo vienošanos apstiprinājumu.

(2) 2004. gada 22. novembrī Apvienoto Nāciju Drošības padome vienprātīgi pieņēma Rezolūciju 1575 (2004), ar kuru cita starpā pilnvaro dalībvalstis, darbojoties ar ES starpniecību vai sadarbojoties ar to, uz sākotnējo 12 mēnešu laikposmu izveidot daudz nacionālus stabilizācijas spēkus (EUFOR), kas būtu SFOR tiesību un pienākumu pārņēmēji, pakļauti vienotai pavēlniecībai un kontrolei, un kas pildītu savus uzdevumus saistībā ar Miera līguma 1.-A pielikuma un 2. pielikuma īstenošanu, sadarbojoties ar NATO galveno mītni atbilstīgi pasākumiem, par ko vienojušies NATO un ES, kā tie paziņoti Drošības padomei, un kura apliecina, ka saskaņā ar Miera līguma

militārajiem aspektiem EUFOR būs galvenā loma miera stabilizēšanā; tāpat minētā rezolūcija atzīst, ka Miera līgumu un Drošības padomes iepriekšējās rezolūcijas attiecas uz gan uz EUFOR, gan NATO klātbūtni tāpat, kā tās iepriekš attiecās uz SFOR, un ka tāpēc atsaucies uz IFOR un/vai SFOR, NATO un NAC, kas ietvertas Miera līgumā, jo īpaši tā 1.-A pielikumā un minētā pielikuma papildinājumos, kā arī atbilstīgās rezolūcijās, turpmāk atbilstīgi uzskatāmas par atsaucēm uz, attiecīgi, NATO klātbūtni, EUFOR, Eiropas Savienību, Politikas un drošības komiteju un Eiropas Savienības Padomi.

(3) Saskaņā ar 6. pantu Protokolā par Dānijas nostāju, kas pievienots Līgumam par Eiropas Savienību un Eiropas Kopienas dibināšanas līgumam, Dānija nepiedalās tādu Eiropas Savienības lēmumu un darbību izstrādē un īstenošanā, kuriem ir aizsardzības nozīme. Dānija nepiedalās šīs operācijas finansēšanā.

(4) Kopenhāgenas Eiropadome 2002. gada 12. un 13. decembrī pieņēma deklarāciju, kurā tā paziņoja, ka "Berlīne plus" pasākumi un to īstenošana attieksies vienīgi uz tām ES dalībvalstīm, kuras ir arī vai nu NATO locekles, vai arī "Partnerattiecību mieram" puses un kuras attiecīgi noslēgušas divpusējos aizsardzības līgumus ar NATO,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

ES militārā operācija Bosnijā un Hercegovinā, ALTHEA, tiks uzsākta 2004. gada 2. decembrī.

2. pants

Ar šo ES operācijas komandierim ir piešķirtas pilnvaras tūlīt izdot aktivizēšanas pavēli (ACTORD), lai bruņotos spēkus izvietotu pirms pilnvaru nodošanas, pēc to ierašanās darbības vietā un lai sāktu misijas izpildi 2004. gada 2. decembrī.

⁽¹⁾ OV L 252, 28.7.2004., 10. lpp.

3. pants

Neskarot Vienotās rīcības 2004/570/KĀDP 17. pantu, šis lēmums ir spēkā tik ilgi, kamēr Padome pieņems lēmumu izbeigt ES militāro operāciju Bosnijā un Hercegovinā.

4. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

5. pants

Šo lēmumu publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Briselē, 2004. gada 25. novembrī.

Padomes vārdā —
priekšsēdētājs
L. J. BRINKHORST

LABOJUMS

Labojums Komisijas 2004. gada 12. jūlija Regulā (EK) Nr. 1277/2004, ar kuru 37. reizi groza Padomes Regulu (EK) Nr. 881/2002, ar ko nosaka konkrētus, īpašus, ierobežojošus, pret noteiktām personām un organizācijām, kuras saistītas ar Osamu Bin Ladenu, organizācijas Al-Qaida tīklu un Taliban, vērstus pasākumus un ar ko atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 467/2001

(Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis L 241, 2004. gada 13. jūlijs)

13. lappusē 2. punkta a) apakšpunktā:

tekstu: „Abulaziz“

lasīt kā: „Abdulaziz“.

Labojums Komisijas 2004. gada 25. novembra Regulai (EK) Nr. 2020/2004, ar ko nosaka eksporta kompensācijas par produktiem, kuri pārstrādāti no labības un rīsiem

(Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis L 351, 2004. gada 26. novembris)

27. lpp.: pielikums tiek aizstāts ar šādu pielikumu:

“PIELIKUMS

Komisijas 2004. gada 25. novembra Regulai, ar ko nosaka eksporta kompensācijas par produktiem, kuri pārstrādāti no labības un rīsiem

Produkta kods	Galamērķis	Mērvienība	Kompensāciju summa	Produkta kods	Galamērķis	Mērvienība	Kompensāciju summa
1102 20 10 9200 ⁽¹⁾	C10	EUR/t	54,39	1104 23 10 9300	C10	EUR/t	44,68
1102 20 10 9400 ⁽¹⁾	C10	EUR/t	46,62	1104 29 11 9000	C10	EUR/t	0,00
1102 20 90 9200 ⁽¹⁾	C10	EUR/t	46,62	1104 29 51 9000	C10	EUR/t	0,00
1102 90 10 9100	C11	EUR/t	0,00	1104 29 55 9000	C10	EUR/t	0,00
1102 90 10 9900	C11	EUR/t	0,00	1104 30 10 9000	C10	EUR/t	0,00
1102 90 30 9100	C11	EUR/t	0,00	1104 30 90 9000	C10	EUR/t	9,71
1103 19 40 9100	C10	EUR/t	0,00	1107 10 11 9000	C13	EUR/t	0,00
1103 13 10 9100 ⁽¹⁾	C10	EUR/t	69,93	1107 10 91 9000	C13	EUR/t	0,00
1103 13 10 9300 ⁽¹⁾	C10	EUR/t	54,39	1108 11 00 9200	C10	EUR/t	0,00
1103 13 10 9500 ⁽¹⁾	C10	EUR/t	46,62	1108 11 00 9300	C10	EUR/t	0,00
1103 13 90 9100 ⁽¹⁾	C10	EUR/t	46,62	1108 12 00 9200	C10	EUR/t	62,16
1103 19 10 9000	C10	EUR/t	0,00	1108 12 00 9300	C10	EUR/t	62,16
1103 19 30 9100	C10	EUR/t	0,00	1108 13 00 9200	C10	EUR/t	62,16
1103 20 60 9000	C12	EUR/t	0,00	1108 13 00 9300	C10	EUR/t	62,16
1103 20 20 9000	C11	EUR/t	0,00	1108 19 10 9200	C10	EUR/t	0,00
1104 19 69 9100	C10	EUR/t	0,00	1108 19 10 9300	C10	EUR/t	0,00
1104 12 90 9100	C10	EUR/t	0,00	1109 00 00 9100	C10	EUR/t	0,00
1104 12 90 9300	C10	EUR/t	0,00	1702 30 51 9000 ⁽²⁾	C10	EUR/t	60,90
1104 19 10 9000	C10	EUR/t	0,00	1702 30 59 9000 ⁽²⁾	C10	EUR/t	46,62
1104 19 50 9110	C10	EUR/t	62,16	1702 30 91 9000	C10	EUR/t	60,90
1104 19 50 9130	C10	EUR/t	50,51	1702 30 99 9000	C10	EUR/t	46,62
1104 29 01 9100	C10	EUR/t	0,00	1702 40 90 9000	C10	EUR/t	46,62
1104 29 03 9100	C10	EUR/t	0,00	1702 90 50 9100	C10	EUR/t	60,90
1104 29 05 9100	C10	EUR/t	0,00	1702 90 50 9900	C10	EUR/t	46,62
1104 29 05 9300	C10	EUR/t	0,00	1702 90 75 9000	C10	EUR/t	63,81
1104 22 20 9100	C10	EUR/t	0,00	1702 90 79 9000	C10	EUR/t	44,29
1104 22 30 9100	C10	EUR/t	0,00	2106 90 55 9000	C10	EUR/t	46,62
1104 23 10 9100	C10	EUR/t	58,28				

⁽¹⁾ Kompensāciju nepiešķir par produktiem, kas pakļauti termiskai apstrādei, kura veicina cietes pārtapšanu želejā.

⁽²⁾ Kompensācijas piešķir saskaņā ar grozīto Padomes Regulu (EEK) Nr. 2730/75 (OV L 281, 1.11.1975., 20. lpp.).

N.B.: Produktu kodi, kā arī “A” sērijas galamērķu kodi ir grozītajā Komisijas Regulā (EEK) Nr. 3846/87 (OV L 366, 24.12.1987., 1. lpp.).

Skaitliskie galamērķu kodi ir noteikti Regulā (EK) Nr. 2081/2003 (OV L 313, 28.11.2003., 11. lpp.).

Pārējie galamērķi ir šādi:

C10: visi galamērķi.

C11: visi galamērķi, izņemot Bulgāriju.

C12: visi galamērķi, izņemot Rumāniju.

C13: visi galamērķi, izņemot Bulgāriju un Rumāniju.”

2004. gada 1. novembris – EUR-Lex jaunā versija!

europa.eu.int/eur-lex/lex/

Jaunajā vietnē iekļauti CELEX pakalpojumi, un tā bez maksas nodrošina vienkāršu piekļuvi 20 valodās lielākajai ES tiesību aktu datu bāzei.